

அடைவுநகை விற்பனவுவிளம்பரம்

Table with 4 columns: No., S. No., Name, and Remarks. Contains various entries for 1937 and 1938.

விற்பனவு விளம்பரம் பிரமாதிரி வரடம் 222, மாதம் 6-ம் திகதிக்கு சரியான (22-7-39) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் 8 மணி வரையில் அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

Mis 77 6-10-7-37

மன அடக்கம்

6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

மன அடக்கம் மாதம் மன அடக்கம் மன அடக்கம்... மன அடக்கம் மன அடக்கம்...

திருப்பதி ஒரு அரிய பெரிய செவ்வீ

மனத்திருப்பதி ஒரு மனத்திருப்பதி... மனத்திருப்பதி ஒரு மனத்திருப்பதி...

தையை அடக்கியே கம்மசீருக்கு

தையை அடக்கியே கம்மசீருக்கு... தையை அடக்கியே கம்மசீருக்கு...

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்

Table with 4 columns: No., S. No., Name, and Remarks. Contains various entries for 1938 and 1939.

விற்பனவு விளம்பரம்

Table with 4 columns: No., S. No., Name, and Remarks. Contains various entries for 1938 and 1939.

சிறந்த தேக்கு

குறைந்த விலையில்... சிறந்த தேக்கு குறைந்த விலையில்...

பலவர்களுக்கு... சிறந்த தேக்கு பலவர்களுக்கு...

கண்டி

கண்டி கண்டி கண்டி... கண்டி கண்டி கண்டி...

யாழ்ப்பாணத்தாருக்கு

யாழ்ப்பாணத்தாருக்கு... யாழ்ப்பாணத்தாருக்கு...

வேடி விவிவிக்கோ

Table with 4 columns: No., S. No., Name, and Remarks. Contains various entries for 1939.

இங்கிலாந்துக்குப்

இங்கிலாந்துக்குப்... இங்கிலாந்துக்குப்...

கண்டி

கண்டி கண்டி கண்டி... கண்டி கண்டி கண்டி...

புகையிரத விபத்தால்

புகையிரத விபத்தால்... புகையிரத விபத்தால்...



கேரள வெப் சோப்

சருமத்திற்கு உற்சாகம் விளைக்கக் கூடிய உயர்தரமானது

அழகான பெண்களுக்குரிய சோப்

எங்கும் கிடைக்கும்

ஏஜென்ஸ்: தேவார் அன் கம்பனி, மெயின் ஸ்டீட், கொழும்பு

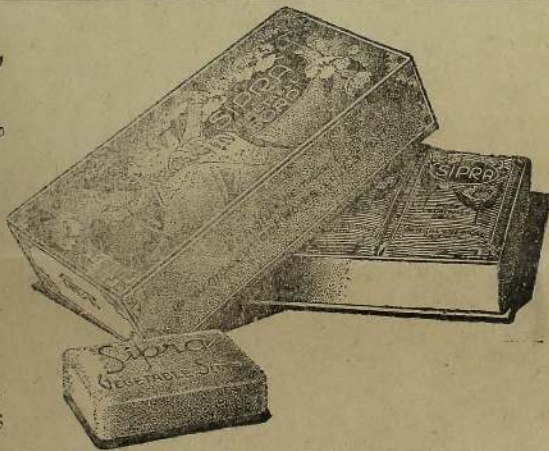
Mis 159, 17-11-38-

மர். கு. தெண்டாயுதபாணி
 கைக அடையி பிறப்போர் கோட்டி,
 யாழ்ப்பாணம்.
 1939 - ம் ஆண்டில் ஏசுமீயுடைய
 நிர்ந்தராயகப் பணமிடுதல்
 வருஷம் 1-க்கு 100-க்கு 5% படிபும், ஆறுமாதங்களுக்கு
 100-க்கு 1% படிபும் வட்டிக்கு ஆங்கிலத்திற்குப் பரிசும்.
 டார்சுக்குப் 12 சதவீதம் வட்டிக்கு ஆங்கிலத்திற்குப் பரிசும்.
 Y. 108, 42-2-18 00-11-7-39

சுகபோகமான ஸ்நானத்திற்கு ஸிப்ரா

டொயிலெற் சவர்க்காரம்

சிறந்தது எது என்று
 கண்டு பிடிக்கும் பொது ஜனங்களுக்கு
 இதுவரை எவரும் தர முன்வராத
 மிகச் சிறந்த சவர்க்காரம்;



சீரந்தி லுள்ள தேலிச் சுந்த மாக்கு கின்றது;
 மென்மை யாக்கு கின்றது;
 வசமாகத் தன்மையும்
 வசீகரமு மடையச் செய்கின்றது.

பெங்கால் கெமிக்கல் & பாம கோட்டிக்கல் லிமிற்றெட்

கல்கத்தா; பம்பாய்.

இலங்கை லோல் ஏஜென்டுகள்: தி யூனெற்றெட் ட்ரேடிங்கம்பெனி, தபாற்பெட்டி 377, கொழும்பு.

Mis 159, 10-9-37-

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்

1893ம் ஆண்டில் 8ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி, லைசென்ஸ் பெற்று அடைவு யிருத்தல் காரணம் கீழ்க்கண்ட வி. கோயப்பள்ளி எனப்பயாடம் அடைவு வைக்கப்பட்டிருப்பதை தவிர்த்துப் பெறப்பட்டு சட்டத்தின் 12ம் பிரிவின்படி யாசீத்த சலத்தில் விற்பனவு லைசென்ஸ் தரக்கூடிய விளம்பரம்.

1937ம் ஆண்டு காத்தீகை மாதம்		பெயர்	நகைவிபரம்
2557	4 8	விவாத செல்லையா வாரிசுவலு ஒரு அணைப்பலுன் துண்டுலவத்தது	
2627	25 15	கந்தன் புள்ளன் தோப்புக்காடு இரண்டுசோடி சூக்கன் (காயம் மூத்தும்)	
2679	13 7	சங்கப்பள்ளி நல்லத்தி இடைப்பட்ட ஒரு சோடி கத்தோடு	
2916	14 50	கந்தாங்கள்ளி வேலுப்பள்ளி விழா ஒரு கூடு ஒரு யோதாம் பத்தின் மாதம்	
2992	6 80	பாழ் போன்றம்பலம் கலாப்புட்டியத்தின் ஒரு உட்கூத்துக் கோயன் தலையும்	
2999	10 8	சின்னத்தி கத்தையா கலாப்புட்டியத்தின் ஒரு சோடி கத்தோடு சத்தீகை மாதம்	
3115	17 22	சன்முகம் காமப்பிள்ளை நெல்லை தீவிலையல் கண்டி ஒரு மணி கலாச்ச மாதம்	
3226	19 50	வழுவன் சின்னப்பன் புட்டி இல, ஒரு சோடி குப்பிக்கூக்கன் ஒரு மணி	
3258	23 10	கந்தன் புள்ளன் தோப்புக்காடு ஒரு கூடு (நகைவிபரம்)	

விற்பனவு: பிரமதிஸ் ஏஜென்டுகள் வுக் மாதம் 25 நிச்சி (17-7-39) தீவிலையல் கண்டி 9 மணி வரையில் ஏற்பட்ட நகை யிருக்கலாக மித்த பெறப்பயாடத்தின் யாசீத்த சலத்தில் விற்பனவு பெறும்.

Mis 75, 3 & 6-7-39 K. P. Eliatamby Commissioner.

தி நாஷனல் மியூச்சுவல் லீவ்

அசோஸியேஷன் ஒவ் ஆஸ்ட்ரலேஷியா லிமிடெட்

“மிகப்பெரிய முன்னேற்றமுள்ள பிரிட்டிஷ் வல்வ் காரியாலயம்”

கத்தமான மியூச்சுவல் லீவ் யன்றிப் பங்காளர்லலாதது மிக அநிகமான நன்கொடைப்பணம் சாதாரணமான விதிதங்கள் தாராளமான நிபந்தனைகள்

இலங்கைக் கிளா: கோர்னர் சதாம் & குவின்ஸ் ஸ்டீட்ஸ், கொழும்பு.

யாழ்ப்பாணப் பிரதிக்ரி எம். வல்லியம் மாண்பாளர்.

ஆர். எம். வெஸ்ட் ஸ்லோன் மாணேஜர்.

Y. 1-4-39-30-9-39

வான்முக்கில் வழங்கப்பெய்க மலிவளஞ்சுரக மன்னன் கோன்முறையாகசெய்க குறைவில்லா துபிரிகள் வாழ்க நாள்மறை யறங்களுக்க கற்றவம் வெள்விமல்க மேன்மைகொள் ளைவநீதி விளங்கு வலகமெல்லாம்.

Printed and Published by S. ADCHALINGAM, residing at S'vannarponnai East, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabai, Jaffna at their Press, the Saiva Pankasa Press, Vannarponnai Jaffna on Thursday July 6th 1939.

சாலாமிஸ்திரி லேகியம்

இந்த லேகியத்தை யான உரிகை யாபுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்தல் பல வியாத்களைக் துணைப்படுத்துவதால் அலர்கள் மனங்கீழ்ந்து வேதமதிவையுக் கொடுத்தல் கீழ்க்கண்ட இதை நான் விளம்பரத்தில் உலக நன்மைக்காகப் பிரகாசித்தேன். இன்னும் யாபுக்கள் யாதிமலில் சமையலும் இதுவுள்ள டாசுற் சலத்தை அடைபுரியும். போதுண்ட சலத்தைக் கருத்தியே சூப்பிபோது இந்த லேகியத்தைப் பயன்புரியாகித்த கருத்தியே.

இது சாலாமிஸ்திரி, தக்காய்ப்பு, சலாஜி, கந்திரி, குயத்தாகா, பிராஜா, சாலாபுள்ளி, சப்பிபுறாண்டி, சிவந்தா, சாப்பிபுறா, பாழும்பாப்பி, சத்தா வார், சீழின்மலிதை, சாப்பி, லக்கப்பம், அர்ப்பிப்பி, பவணப்பம், வேள்விப்பம், கயாத்த கோநாள், சாப்பிபுறாண்டி பங்கம் இன்னும் அரிகை யுடியுமான ஸ்ரீமல்ககன் செய்திச் செய்யப்பெற்றிருக்கின்றது.

இதனால் சீழ்வு, நீச்சுருப்பு, சோடாப்பு, ஸ்ரீமல்க, குயவாழ்த்தித்தன் உண்டியித்தல் பக்கவாயு இரகல், சாப்பி, சித்தகயாண்டி, சித்தாண்டி யின் சர், ககால் கத்தல், வலி, இடுப்புண்டி, பக்கவாயு இன்னும் அரிகை கருமை யான வியாத்கள் தீர். லீக்கிகள் இதுவேகயத்தாகச் சாட் பிடுகுவதால் மேற் கொள்வியல்களின் துணைபுடையதன் துக்கவாயு பிராஜாவுயில் உண்டி யும் சோய்க்களித்து தேகயுடியும் பலமுபெறலாக்கன். பாலிந்தியாதம் இந்த லேகியத்தின் விதி ருத்தல் இன்றக்கு ரூபா 20, அரை ருத் தலிக்கு ரூபா 10, கால்ருத்தலிக்கு ரூபா 5 தபாற்செலவுபிரத்தபெயம் சங்கப்பிடுகித்த மதவல்வ் தேகவாயு இராச்சிப்பத்திக்கு டீ, டீ, சட்டி. குல்லாததால் மன் மணி டூட் அறுபுயல் வேண்டும்.

இயங்கார்,
 க. ஆறுமுகம்பிள்ளை
 ஸ்ரீ சீவநாள் துயோகப்பவைந்நியாண்டி.
 சட்டிபுலகம் 33, பழையவாடி, இரட்டு, கோட்டைமன்ற, மட்டிக்கவாயு, சிலேகல்

இந்துசாதனத்திற்கு இன்றே விளம்பரம் செய்யுங்கள்

தயவுசெய்து எமக்கெழுதுங்கள்!

தயவுசெய்து எமக்கெழுதுங்கள்! இதை நான் விளம்பரத்தில் உலக நன்மைக்காகப் பிரகாசித்தேன். இன்னும் யாபுக்கள் யாதிமலில் சமையலும் இதுவுள்ள டாசுற் சலத்தை அடைபுரியும். போதுண்ட சலத்தைக் கருத்தியே சூப்பிபோது இந்த லேகியத்தைப் பயன்புரியாகித்த கருத்தியே.

இது சாலாமிஸ்திரி, தக்காய்ப்பு, சலாஜி, கந்திரி, குயத்தாகா, பிராஜா, சாலாபுள்ளி, சப்பிபுறாண்டி, சிவந்தா, சாப்பிபுறா, பாழும்பாப்பி, சத்தா வார், சீழின்மலிதை, சாப்பி, லக்கப்பம், அர்ப்பிப்பி, பவணப்பம், வேள்விப்பம், கயாத்த கோநாள், சாப்பிபுறாண்டி பங்கம் இன்னும் அரிகை யுடியுமான ஸ்ரீமல்ககன் செய்திச் செய்யப்பெற்றிருக்கின்றது.

இதனால் சீழ்வு, நீச்சுருப்பு, சோடாப்பு, ஸ்ரீமல்க, குயவாழ்த்தித்தன் உண்டியித்தல் பக்கவாயு இரகல், சாப்பி, சித்தகயாண்டி, சித்தாண்டி யின் சர், ககால் கத்தல், வலி, இடுப்புண்டி, பக்கவாயு இன்னும் அரிகை கருமை யான வியாத்கள் தீர். லீக்கிகள் இதுவேகயத்தாகச் சாட் பிடுகுவதால் மேற் கொள்வியல்களின் துணைபுடையதன் துக்கவாயு பிராஜாவுயில் உண்டி யும் சோய்க்களித்து தேகயுடியும் பலமுபெறலாக்கன். பாலிந்தியாதம் இந்த லேகியத்தின் விதி ருத்தல் இன்றக்கு ரூபா 20, அரை ருத் தலிக்கு ரூபா 10, கால்ருத்தலிக்கு ரூபா 5 தபாற்செலவுபிரத்தபெயம் சங்கப்பிடுகித்த மதவல்வ் தேகவாயு இராச்சிப்பத்திக்கு டீ, டீ, சட்டி. குல்லாததால் மன் மணி டூட் அறுபுயல் வேண்டும்.

இயங்கார்,
 க. ஆறுமுகம்பிள்ளை
 ஸ்ரீ சீவநாள் துயோகப்பவைந்நியாண்டி.
 சட்டிபுலகம் 33, பழையவாடி, இரட்டு, கோட்டைமன்ற, மட்டிக்கவாயு, சிலேகல்

மகன் றந்நதைக் காற்று முதவி யிலவ் றந்நதை எந்நீந் றுரன் கொல்லென் னுஞ் சொல்